

Legislative and Regulatory Developments in China 2009

January 2010

Overview

The following is a compendium of legislative and regulatory initiatives by the Chinese central government during the course of 2009. This includes:

- Laws passed or amended by China's legislative body, the National People's Congress (NPC) and its Standing Committee
- Administrative regulations passed or amended by the State Council, and
- Public consultations on upcoming legislation / regulation conducted by ministries, bureaus and agencies.

In keeping with the rapid economic development of the country the past year was marked by a robust legislative and regulatory program by the Chinese government to reconfigure the Chinese economy to meet the objectives of the present Five Year Plan and meet contingencies and evolving challenges internationally.

New and Amended Laws

A total of eleven laws have been passed or amended by the NPC. Particularly notable for business operators are the Tort Liability and the Food Safety laws. The former increases the options available by consumers and customers to seek redress and impacts all those delivering products and services on the China market. The Food Safety law passed in early 2009 followed from the melamine scandals of 2008 and was a response to the increasing need for a framework to establish and enforce higher standards.

Among those laws that were revised the Renewable Energy law, Postal and Insurance laws all significant for their impact on specific sectors, but also for follow-on effects into the broader economy. The Renewable Energy law revision was a precursor and component of China's climate change position as seen at Copenhagen COP 15 in December.

Administrative Regulations

Twenty administrative regulations have been passed or amended by the State Council of which 19 were new with one a revision of a previous regulation. These covered a diverse range of areas including:

- Prevention of pollution from maritime shipping
- Enterprise partnerships with foreign legal entities
- Copyright levies paid by radio and television stations
- Waste from electrical and electronic equipment (WEEE)
- Administration of the food safety law, and

- Travel agencies.¹

Public Consultations

Another feature is the continued trend towards more public consultations by ministries and agencies as part of the “incremental institutionalization” of public policy making in China. This is a reflection of the move for more transparent decision making, and giving limited participatory roles for economic actors, interest groups and even individuals.

The attached listing of consultations does not cover ministries or agencies that are considered to have little or no impact on economic markets or business operations, for example the Ministry of Supervision and the State Administration for Religious Affairs.

In 2007 there were some 150 such consultations of relevance to business. In 2008 this had grown to over 200. In 2009 there were well over 300. They are useful as

- early warning indicators (“road signs”) of upcoming legislation / regulation impacting business,
- the priorities and general work plan of the government, and
- opportunities for companies to build relationships and credibility

Nonetheless, the use of consultations by ministries and agencies remains patchy though the number of ministries making use of consultations is growing.

In 2009, the Ministry of Environmental Protection continued its preeminent position as the instigator of public consultations with 85, reflecting the raft of technical regulation being introduced to effect raising environmental standards generally throughout all sectors of manufacturing and industry. Healthcare consultations at 72 rebounded significantly over 2008 as healthcare reform moved into detailed implementation phases.

The financial crisis and subsequent stimulus package of the government are evident by the sharp increase in consultations from the Ministry of Finance plus the PBOC, CBRC, CSRC and CIRC, totaling 55. Though quite a number of the CIRC consultations relate to the general opening of the insurance sector that had been proceeding prior the economic downturn. The implementation of the stimulus itself can be seen with the rapid growth of consultations by the ministries of Transport, Agriculture, Housing and Urban – Rural Construction and Land resources, amongst others. The SFDA figures prominently with 35 consultations undoubtedly prompted to accelerate the pace of regulation by the crises of 2008. The increase by the State Intellectual Property Organization (SIPO) and Ministries of Industry and Information Technology, and Science and Technology is evidence of “scientific development” progressing.

Looking Ahead through 2010

This year 2010 marks two key developments of particular import for businesses operating in China and for prospective investors,

- a. The maturity of planning for the 12th Five Year Plan 2011-2015, and
- b. The probable publication of an updated Foreign Investment Catalogue, by the State Council².

Both these warrant close monitoring and analysis. Contact Weber Shandwick Beijing if such analysis is required.

¹ In addition to administrative regulations there are also internal “ministerial regulations and rules” that are promulgated by individual ministries and agencies of the central governments. According to the Legislative Affairs Office of the State Council these number well over 8,500 in total. The new and revised ministerial regulations and rules during 2009 are beyond the scope of this brief. Contact Weber Shandwick Beijing if you require further information or analysis in this regard.

² The last edition was published in Nov 2007; the penultimate was 2004.

Annex A.

1. New laws passed by the NPC (6)

No	Name in Chinese	Name in English	Date of Passage	Effective Date
1	侵权责任法	Tort Liability Law	Dec 26, 2009	July 1, 2010
2	海岛保护法	Island Protection Law	Dec 26, 2009	Mar 1, 2010
3	驻外外交人员法	Overseas Diplomatic Agents Law	Oct 31, 2009	Jan 1, 2010
4	人民武装警察法	Law on People's Armed Police Force	Aug 27, 2009	Aug 27, 2009
5	农村土地承包经营纠纷调解仲裁法	Law on Mediation and Arbitration of Rural Land Contract Disputes	Jun 27, 2009	Jan 1, 2010
6	食品安全法	Food Safety Law	Feb 28, 2009	Jun 1, 2009

2. Laws amended by the NPC (5)

No.	Name in Chinese	Name in English	No. of Revision	Date of Passage	Effective Date
1	可再生能源法	Renewable Energy Law	1 st revision	Dec 26, 2009	Dec 26, 2009
2	统计法	Statistics Law	2 nd revision	Jun 27, 2009	Jan 1, 2010
3	邮政法	Postal Law	1 st revision	Apr 24, 2009	Oct 1, 2009
4	保险法	Insurance Law	2 nd revision	Feb 28, 2009	Oct 1, 2009
5	刑法修正案（七）	Amendment to the Criminal Law	7 th revision	Feb 28, 2009	Feb 28, 2009

Annex B.

1. Administrative regulations passed by the State Council (19)

No.	Name in Chinese	Name in English	Date of Passage	Effective Date
1	行政学院工作条例	Working Regulation on Academy of Governance	Dec 14, 2009	Jan 1, 2010
2	政府参事工作条例	Working Regulation on Government Counselors	Oct 28, 2009	Jan 1, 2010
3	保安服务管理条例	Regulation on the Administration of Security and Guarding Services	Sep 28, 2009	Jan 1, 2010

4	农业机械安全监督管理条例	Regulation on the Supervision and Administration of the Quality and Safety of Agricultural Machinery	Sep 7, 2009	Nov 1, 2009
5	放射性物品运输安全管理条例	Regulation on the Administration of Radioactive Substances Transport safety	Sep 7, 2009	Jan 1, 2010
6	防治船舶污染海洋环境管理条例	Regulation on the Administration of Preventing Marine Pollution from Ships	Sep 2, 2009	Mar 1, 2010
7	外国企业或者个人在中国境内设立合伙企业管理办法	Administrative Measures for the Establishment of Partnership Enterprises within China by Foreign Enterprises or Individuals	Aug 19, 2009	Mar 1, 2010
8	全民健身条例	National Fitness Regulation	Aug 19, 2009	Oct 1, 2009
9	规划环境影响评价条例	Regulation on Environmental Impact Assessment in Planning	Aug 12, 2009	Oct 1, 2009
10	食品安全法实施条例	Regulation on the Implementation of the Food Safety Law	Jul 8, 2009	Jul 8, 2009
11	基础测绘条例	Regulation on Basic Surveying and Mapping	May 6, 2009	Aug 1, 2009
12	广播电台电视台播放录音制品支付报酬暂行办法	Interim Measures for Paying Remuneration for Broadcasting Sound Recordings by Radio Stations and Television Stations	May 6, 2009	Jan 1, 2010
13	流动人口计划生育工作条例	Regulation on the Family Planning Work for the Migrant Population	Apr 29, 2009	Oct 1, 2009
14	彩票管理条例	Lottery Regulations	Apr 22, 2009	Jul 1, 2009
15	民用机场管理条例	Regulation on the Administration of Civil Airports	Apr 1, 2009	Jul 1, 2009
16	抗旱条例	Drought Control Regulation	Feb 11, 2009	Feb 11, 2009
17	废弃电器电子产品回收处理管理条例	Regulation on the Administration of the Recovery and Disposal of Waste Electrical and Electronic Products	Aug 20, 2008	Jan 1, 2011
18	旅行社条例	Regulation on Travel Agencies	Jan 21, 2009	May 1, 2009
19	军服管理条例	Regulation on the Administration of Military Uniform	Jan 13, 2009	Mar 1, 2009

2. Administrative regulations amended by the State Council (1)

No.	Name in Chinese	Name in English	No. of Revision	Date of Passage	Effective Date
1	特种设备安全监察条例	Regulation on Safety Supervision over Special Equipment	1 st revision	Jan 14, 2009	May 1, 2009

Annex C. List of draft regulations, administrative rules, industry standards, work plans, or their draft revisions for public consultations, by selected central government ministries and agencies of interest to business.

1)	国务院法制办 The Legislative Affairs Office of the State Council (22)	6
2)	环保部 Ministry of Environmental Protection (85)	6
3)	卫生部 Ministry of Health (72)	9
4)	药监局 State Food and Drug Administration (35)	11
5)	商务部 Ministry of Commerce (24)	12
6)	财政部 Ministry of Finance (18)	13
7)	保监会 China Insurance Regulatory Commission (17)	14
8)	交通运输部 Ministry of Transport (13)	15
9)	农业部 Ministry of Agriculture (13)	15
10)	证监会 China Securities Regulatory Commission (10)	16
11)	知识产权局 State Intellectual Property Office (10)	17
12)	住房和城乡建设部 Ministry of Housing and Urban-Rural Construction (10)	17
13)	民政部 Ministry of Civil Affairs (9)	18
14)	工业和信息化部 Ministry of Industry and Information Technology (9)	18
15)	银监会 China Banking Regulatory Commission (9)	18
16)	教育部 Ministry of Education (7)	19
17)	民航局 Civil Aviation Administration of China (7)	19
18)	国土资源部 Ministry of Land Resources (5)	20
19)	质检总局 Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (5)	20
20)	国资委 State-owned Assets Supervision and Administration Commission (3)	20
21)	工商总局 State Administration of Industry and Commerce (3)	20
22)	发改委 National Development and Reform Commission (2)	21
23)	科技部 Ministry of Science and Technology (2)	21
24)	电监会 State Electricity Regulatory Commission (2)	21
25)	人力资源和社会保障部 Ministry of Human Resources and Social Security (2)	21
26)	公安部 Ministry of Public Security (1)	21
27)	水利部 Ministry of Water Resources (1)	22
28)	人民银行 The People's Bank of China (1)	22

1) 国务院法制办 The Legislative Affairs Office of the State Council (22)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	中华人民共和国领事工作条例	Working Regulation on Consulates	Nov 19, 2009
2	中华人民共和国统计法实施条例	Regulation on the Implementation of Statistics Law of the People's Republic of China	Nov 11, 2009
3	拘留所条例	Regulation on Detention Facility	Nov 9, 2009
4	对外承包工程质量和安全生产管理办法（草案）	Administration of the Quality and Work Safety of Foreign Contracted Projects (Draft)	Nov 2, 2009
5	征信管理条例	Provisions for Administration of Credit Information Collecting	Oct 13, 2009
6	中华人民共和国招标投标法实施条例	Regulation on the Implementation of the Bidding Law of the People's Republic of China	Sep 30, 2009
7	中华人民共和国国际收支统计申报条例	Regulation on the Reporting of International Payments Balance	Sep 28, 2009
8	行政学院工作条例	Working Regulation on Administrative Colleges	Sep 9, 2009
9	职业技能培训和鉴定条例	Regulation on Occupational Skills Training and Evaluation	Aug 6, 2009
10	国务院关于修改<工伤保险条例>的决定	Decision of the State Council on Amending the Regulation on Work-Related Injury Insurances	Jul 24, 2009
11	个体工商户条例	Regulation on Individual Industrial and Commercial Households	Jul 21, 2009
12	土地复垦条例	Land Reclamation Ordinance	Jul 1, 2009
13	保健食品监督管理条例（送审稿）	Health Food Supervision and Management Regulations	May 31, 2009
14	政府参事工作条例	Working Regulation on Government Counselors	Apr 23, 2009
15	食品安全法实施条例（草案）	Regulation on the Implementation of the Food Safety Law of the People's Republic of China (Draft)	Apr 23, 2009
16	救灾条例	Regulation on Disaster Relief of the People's Republic of China	Apr 9, 2009
17	缺陷产品召回管理条例（送审稿）	Regulation on the Administration of Defective Product Recovery Management	Apr 8, 2009
18	燃气管理条例	Regulation on Gas Management	Mar 25, 2009
19	古生物化石保护条例	Regulation of the Protection of the Fossils	Mar 23, 2009
20	全国人口普查条例	Regulation on National Population Census	Mar 13, 2009
21	中华人民共和国专利法实施条例修订草案（送审稿）	Revised Draft of Regulation on the Implementation of the Patent Law	Mar 9, 2009
22	电力安全事故应急救援和调查处理条例	Regulation on the Emergency Rescue, Investigation and Handling of Electrical Safety Accidents	Jan 6, 2009

2) 环保部 Ministry of Environmental Protection (85)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	制革废水治理工程技术规范	Project Technical Specifications on Tannery Wastewater Treatment	Dec 21, 2009
2	污染场地土壤环境管理暂行办法	Provisional Regulation on Environmental Soil Management of Contaminated Sites	Dec 15, 2009
3	污染场地土壤修复技术导则	Technical Guiding to Contaminated Sites Soil Remediation	Dec 10, 2009
4	环境标志产品技术要求船舶防污漆	Technical Requirements for Environmental Labeling Products of Ship Antifouling Paints	Dec 9, 2009
5	环境标志产品技术要求壁纸	Technical Requirements for Environmental Labeling Products of Wallpapers	Dec 9, 2009
6	砖瓦工业大气污染物排放标准	Standards for the Air Pollution Emission of Brick and Tile Industry	Nov 23, 2009

7	车内空气中挥发性有机物浓度要求	Volatile Organic Compound (VOC) Concentration Requirements for Air in Automotive	Nov 18, 2009
8	建设项目环境风险评价技术导则	Technical Guiding for Environmental Risk Assessment of Construction Projects	Nov 18, 2009
9	电解锰行业污染防治技术政策	Technical Measures for the Prevention and Control of Pollution in Electrolytic Manganese Industry	Nov 10, 2009
10	污染源现场执法技术规范	Technical Specifications on Pollution Source Field Enforcement	Nov 10, 2009
11	清洁生产标准餐饮业	Cleaner Production Standards of Catering Industry	Nov 10, 2009
12	清洁生产审核指南 酒精制造业	Guide for Examining the Cleaner Production of Alcohol Manufacturing Industry	Nov 10, 2009
13	废矿物油回收利用污染控制技术规范	Technical Specification on the Recycling and Pollution Control of Waste Mineral Oil	Nov 9, 2009
14	规划环境影响评价技术导则 城市总体规划	Technical Guide on Environmental Impact Assessment (EIA) in Urban Master Planning	Nov 9, 2009
15	规划环境影响评价技术导则 土地利用总体规划	Technical Guide on Environmental Impact Assessment (EIA) in Land Use Planning	Nov 9, 2009
16	规划环境影响评价技术导则 总纲	General Principles for Technical Guide on Environmental Impact Assessment (EIA) in Planning	Nov 2, 2009
17	规划环境影响评价技术导则 林业规划	Technical Guide on Environmental Impact Assessment (EIA) in Forestry Planning	Oct 30, 2009
18	放射性物品运输安全许可管理办法	Administrative Measures on Transport Safety Permits of Radioactive Substances	Oct 30, 2009
19	钢铁行业污染防治最佳可行技术导则	Guide on the Best Available Techniques (BAT) for the Pollution Prevention and Control of Iron and Steel Industry	Oct 29, 2009
20	非道路移动机械污染防治技术政策	Technical Policy for the Pollution Prevention and Control of Non-Road Mobile Machineries	Oct 28, 2009
21	制药工业污染防治技术政策	Technical Policy for the Pollution Prevention and Control of Pharmaceutical Industry	Oct 28, 2009
22	环境保护产品技术要求 单螺杆泵	Technical Requirements for Environmental Protection Product – Single Screw Pump	Oct 14, 2009
23	石油天然气开采业污染防治技术政策	Technical Policy for the Pollution Prevention and Control of Oil and Gas Exploitation Industry	Oct 13, 2009
24	环境行政处罚办法（修订草案）	Environmental Administrative Punishment Measures (Revised Draft)	Oct 13, 2009
25	环境影响评价技术导则 制药建设项目	Technical Guidelines for Environmental Impact Assessment – Pharmaceutical Construction Project	Sep 29, 2009
26	污染场地风险评估技术导则	Technical Guidelines for Risk Assessment of Contaminated Sites	Sep 29, 2009
27	地方环境质量和污染物排放标准备案管理办法（二次征求意见稿）。	Measures for the Archival Administration of Local Standards for Environmental Quality and Pollutant Discharge (2 nd Draft)	Sep 27, 2009
28	电镀废水治理工程技术规范	Technical Specifications for Wastewater Treatment Project of Electroplating Industry	Sep 15, 2009
29	屠宰与肉类加工废水治理工程技术规范	Technical Specifications for Wastewater Treatment Project of Butchery and Meat Processing Industry	Sep 15, 2009
30	村镇生活污染防治技术政策和	Technical Policies for Prevention and Control of Domestic Pollution in Rural Area ,	Sep 14, 2009
31	畜禽养殖污染防治技术政策	Technical Policies for Prevention and Control of Pollution from Livestock and Poultry Raising	Sep 14, 2009
32	土壤环境质量标准	National Environmental Protection Standards for Soil	Sep 9, 2009
33	清洁生产审核指南乳制品制造业（液体乳及全脂乳粉）	Clean Production Audit Guideline: Dairy Manufacturing Industry (Liquid Milk & Full Cream Milk Powder)	Sep 1, 2009
34	水质 游离氯和总氯的测定 N, N—二乙基 1, 4—苯二胺分光光度法等 11 项国家环境保护标准	Eleven National Environmental Protection Standards	Aug 25, 2009
35	污水膜分离法工程技术规范	Project Technical Specifications on Wastewater Treatment by Membrane Separation ,	Aug 24, 2009
36	含油污水处理工程技术规范	Project Technical Specifications on Oily Wastewater Treatment	Aug 24, 2009
37	环境标志产品技术要求-鼓粉盒	Technical Requirements for Environmental Protection Product – Toner Cartridges	Aug 24, 2009
38	环境标志产品技术要求-喷墨盒	Technical Requirements for Environmental Protection Product – Inkjet Cartridges	Aug 24, 2009
39	2009 年度省级环保厅（局）政府网站绩效评估指标体系及评分细则	Indicator System and Grading Rules for Performance Assessment of 2009 Government Website Operation of Provincial Environmental Protection Bureaus	Aug 19, 2009
40	环境标志产品技术要求-文具	Technical Requirements for Environmental Protection Product – Stationary ,	Aug 12, 2009

41	环境标志产品技术要求-箱包	Technical Requirements for Environmental Protection Product – Luggage	Aug 12, 2009
42	环境标志产品技术要求-彩色电视广播接收机	Technical Requirements for Environmental Protection Product – Color Television Receiver	Aug 12, 2009
43	华能山东石岛湾核电厂高温气冷堆核电站示范工程建设许可证	Permit on the Demonstration Project of High Temperature Gas-cooled Reactor in Huaneng Shidao Bay Nuclear Power Plant	Aug 11, 2009
44	环境标志产品技术要求轻型汽车	Technical Requirements for Environmental Protection Product – Light Vehicle	Aug 11, 2009
45	场地环境调查技术规范	Environmental Standards for Technical Specifications on Environmental Investigation of Sites	Aug 5, 2009
46	钒工业污染物排放标准	Environmental Standards for Pollution Discharge from Vanadium Industry	Aug 4, 2009
47	清洁生产标准 日用化学工业（化妆品）	Cleaner Production Standards – Daily Chemical Industry (Cosmetic) ,	Aug 4, 2009
48	清洁生产标准 日用化学工业（口腔清洁用品）	Cleaner Production Standards – Daily Chemical Industry (Oral Hygiene Products)	Aug 4, 2009
49	清洁生产标准 日用化学工业（肥皂及合成洗涤剂）	Cleaner Production Standards – Daily Chemical Industry (Soap and Synthetic Detergents)	Aug 4, 2009
50	清洁生产标准 酒精制造业	Cleaner Production Standards – Alcohol Manufacturing Industry	Aug 4, 2009
51	硫酸工业污染物排放标准	Emission Standards of Pollutants for Sulfuric Acid Industry	Jul 27, 2009
52	道路交通建设生态保护与恢复标准	Standards for Ecological Protection and Restoration on Road Traffic Construction	Jul 22, 2009
53	火电厂大气污染物排放标准	Emission Standards of Thermal Power Plants	Jul 7, 2009
54	稀土工业污染物排放标准	Emission Standards of Pollutants from Rare Earth Industry	Jul 7, 2009
55	医疗废物集中处置技术规范	Technical Codes for Concentrated Disposal of Medical Wastes	Jul 7, 2009
56	国家环境污染物监测方法标准制修订技术导则	Technical Guidelines for Development and Revision of National Environmental Monitoring Methods and Standards	Jul 2, 2009
57	火电厂烟气脱硝工程技术规范 选择性催化还原法等两项国家环境保护标准	Two National Environmental Protection Standards	Jun 26, 2009
58	火电厂氮氧化物防治技术政策	Technical Policies for Prevention and Control of Nitrogen Oxide Pollution from Thermal Power Plant	Jun 25, 2009
59	环境保护部审批的建设项目三同时和验收管理试行规程	Trial Measures on the Approval, Acceptance and Administration of Construction Project – ‘San Tong Shi’ by MOE	Jun 4, 2009
60	新化学物质环境管理办法（修订）	Measures on the Environmental Management of New Chemical Substances (Revised)	May 21, 2009
61	医疗废物转运车技术要求等两项国家环境保护标准	Technical Requirements for Medical Waste Transfer Vehicles	May 21, 2009
62	医疗废物焚烧炉技术要求	Technical Requirements for Medical Waste Incinerators	May 21, 2009
63	环境保护部项目预算管理专家库	Budget Management Expert Panel of MEP	May 20, 2009
64	环境标志产品技术要求-人造板及其制品	Technical Requirements for Environmental Protection Product – Wood-based Panel Product	May 14, 2009
65	环境标志产品技术要求-电线电缆	Technical Requirements for Environmental Protection Product – Wire and Cable	May 14, 2009
66	环境保护产品技术要求-通风消声器	Technical Requirements for Environmental Protection Product – Ventilation Silencers	May 11, 2009
67	民用核安全电气设备 1E 级电缆设计制造单位资格条件	Measures on the Qualification of Civil Nuclear Safety Equipment Design and Manufacturing Units – 1E Cable	Apr 29, 2009
68	环境监测管理条例	Regulation on Environment Monitoring and Administration	Apr 27, 2009
69	酿造工业废水治理工程技术规范	Technical Specifications for Wastewater Treatment Project of Brewing Industry	Apr 22, 2009
70	综合类生态工业园区标准	Standards for Integrated Eco Industrial Park (EIP)	Apr 3, 2009
71	环境影响评价技术导则 农药建设项目	Technical Guidelines for Environmental Impact Assessment – Pesticide Construction Project	Mar 30, 2009
72	环境保护标准编制出版技术指南	Technical Guide on the	Mar 13, 2009
73	挥发性有机物泄漏和逸散排放的测定方法	Measures for the Determination of Volatile Organic Compounds (VOC) Leak and Fugitive Emission	Mar 12, 2009
74	固定污染源排气中挥发性有机物的采样气袋法	Guides for Volatile Organic Compounds (VOC) Sampling from Stationary Source Emission – Air Bag	Mar 12, 2009

		Method	
75	清洁生产标准-制革工业（羊革）	Cleaner Production Standards – Tanning Industry (Sheep and Goat Leather)	Mar 5, 2009
76	清洁生产标准-铜冶炼业	Cleaner Production Standards – Copper Smelting Industry	Mar 5, 2009
77	清洁生产标准-铜电解业	Cleaner Production Standards – Copper Electrolytic Industry	Mar 5, 2009
78	清洁生产标准-宾馆饭店行业	Cleaner Production Standards – Hotel Industry	Mar 5, 2009
79	水质 吡啶的测定等 8 项国家环境保护标准	Eight National Environmental Protection Standards	Feb 2, 2009
80	环境标志产品技术要求木制玩具	Technical Requirements for Environmental Protection Product – Wooden Toys ,	Jan 23, 2009
81	环境标志产品技术要求皮革和合成革	Technical Requirements for Environmental Protection Product – Leather and Synthetic Leather	Jan 23, 2009
82	硝酸工业污染物排放标准	Environmental Standards for Pollution Discharge from Nitric Acid Industry	Jan 16, 2009
83	环境影响评价技术导则 总纲	General Principles for Technical Guide on Environmental Impact Assessment (EIA)	Jan 16, 2009
84	国家第四阶段机动车排放标准实施方案	Implementation Plan for National Vehicles Emission Standards (Phase Four)	Jan 5, 2009
85	大气污染治理工程技术导则	Technical Guidelines for the Air Pollution Treatment Projects	Jan 5, 2009

3) 卫生部 Ministry of Health (72)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	拟批准新资源食品（DHA 藻油）	Ratify the New Resource Food (DHA Algal Oil)	Dec 28, 2009
2	医疗机构药事管理规定	Regulation on the Pharmaceutical Administration of Medical Institutions,	Dec 23, 2009
3	静脉用药集中调配质量管理规范	Regulation on the Quality Management of Intravenous Medication Centralized Distribution	Dec 23, 2009
4	手术安全核对制度	Surgical Safety Checking System	Dec 23, 2009
5	包虫病防治规划（2010–2020 年）	Program for Prevention and Control of Echinococcosis (2010-2020)	Dec 17, 2009
6	拟批准食品添加剂（富马酸一钠，核酸酶，脱氨酶，蛋白酶等）	Ratify the Food Additives (Monosodium Fumarate, Nuclease, Deaminase, Protease, etc.)	Dec 17, 2009
7	食品添加剂新品种行政许可办法	Measures for the Implementation of Administrative Licensing of New Food Additives	Dec 7, 2009
8	普通外科 I 类(清洁)切口手术围手术期预防用抗菌药物管理实施细则	Detailed Rules for the Administration of Preoperatively Preventive Use of Antibiotics in General Survey of Class I (Clean) Surgery Incision	Nov 24, 2009
9	剖宫产手术围手术期预防用抗菌药物管理实施细则	Detailed Rules for the Administration of Preoperatively Preventive Use of Antibiotics in Cesarean Survey	Nov 24, 2009
10	医院处方点评规范	Regulation on commenting on Hospital Prescription	Nov 24, 2009
11	中国消除疟疾行动计划（2010-2020 年）（第三次征求意见稿）	China Malaria Elimination Action Plan (2010-2020) (3 rd Draft)	Nov 23, 2009
12	中国消除疟疾试点工作方案	Experiment Scheme on Eliminating Malaria in China	Nov 5, 2009
13	未成年人健康上网指导	Guide to Healthy Use of Internet by the Minors	Nov 4, 2009
14	综合医院评价标准（修订稿）	General Hospital Evaluation Standards (Revised)	Nov 2, 2009
15	综合医院评价标准实施细则	Detailed Implementation Rules on the General Hospital Evaluation Standards	Nov 2, 2009
16	医院药事管理检查标准	Inspection Standards on the Pharmaceutical Administration of Hospitals	Nov 2, 2009
17	放射损伤防治管理条例	Regulation on the Administration of Radiation Injury prevention and control	Oct 21, 2009

18	乳品安全标准	Dairy Safety Standards	Oct 20, 2009
19	医疗机构院务公开监督考核办法	Measures for the Supervision and Administration on Publicity of Medical Institutions Affairs	Oct 9, 2009
20	食品检验机构资质认定条件和食品检验工作规范	Measures for the Qualification Accreditation of Food Inspection Institutions , Working Rules on Food Inspection	Sep 29, 2009
21	全国重点地方病防治规划（2004—2010 年）终期考核评估方案	Final Appraisal and Assessment Measures for the Prevention and Control Program of Major Endemic Disease (2004-2010)	Sep 27, 2009
22	缺血性脑卒中筛查和防控指导规范	Guide Specifications on Ischemic Stroke Screening, Prevention and Control	Sep 15, 2009
23	电子病历基本规范	Basic Norms of Electronic Medical Records	Sep 7, 2009
24	国家处方集	National Formulary	Sep 3, 2009
25	公立医院改革试点指导意见	Guiding Opinions on the pilot program of public hospital reform	Aug 27, 2009
26	神经内科、眼科和血液科 15 个病种临床路径	15 Disease Clinical Pathways on Neurology, Ophthalmology, and Hematology	Aug 25, 2009
27	普通外科、肿瘤科和内分泌科 14 个病种临床路径	14 Disease Clinical Pathways on General Surgery, Oncology, and Endocrinology	Aug 24, 2009
28	医疗卫生机构信息公开实施办法	Implementation Measures for the Disclosure of Information on Medical Institutions Affairs	Aug 24, 2009
29	餐饮服务食品安全监督管理行政执法文书	Administrative Law Enforcement Documents on Food Safety Supervision and Administration in Catering Services ,	Aug 18, 2009
30	餐饮服务食品安全操作规范	Operating Specifications on Food Safety in Catering Services	Aug 18, 2009
31	8 类扩大使用范围及使用量食品添加剂品种	Expanding Scope and Use of 8 Categories Food Additives	Aug 18, 2009
32	血液透析室建设与管理指南	Guide on the Construction and Management of Hemodialysis Room	Aug 17, 2009
33	呼吸内科、皮肤科病科和耳鼻喉科 14 个病种临床路径	14 Disease Clinical Pathways on Respiratory Medicine, Dermato-Venereology, Ear, Nose, and Throat	Aug 17, 2009
34	肾内科和产科 6 个病种临床路径肾内科和产科 6 个病种临床路径	6 Disease Clinical Pathways on Nephrology and Obstetrics	Aug 10, 2009
35	关于在公立医院施行预约诊疗服务工作的意见	Opinions on Implementing Appointment and Registration System in Public Hospital	Aug 4, 2009
36	医院投诉管理办法	Measures on the Administration of Hospital Complaint	Aug 4, 2009
37	电子病历基本架构与数据标准	Basic Framework and Data Requirement of Electronic Medical Records	Jul 31, 2009
38	临床路径管理指导原则（试行）	Guiding Principles for the Administration of Clinical Pathway (for Trial Implementation)	Jul 31, 2009
39	口腔科和胸外科 10 个病种临床路径	10 Disease Clinical Pathways on Stomatology and Thoracic Survey	Jul 30, 2009
40	新生儿病室建设与管理指南	Guide on the Construction and Management of Neonatal Wards	Jul 29, 2009
41	托儿所幼儿园卫生保健管理办法（草案）	Measures for the Administration of Nursery and Kindergarten Health Care (Draft)	Jul 29, 2009
42	泌尿外科和妇科 9 个病种临床路径	9 Disease Clinical Pathways on Urology and Gynaecology	Jul 21, 2009
43	医院手术部（室）管理规范（试行）	Measures for the Management of Operating Department in Hospitals (for Trial Implementation)	Jul 10, 2009
44	小儿内科、小儿外科和心脏大血管外科 12 个病种临床路径	12 Disease Clinical Pathways on Pediatrics, Pediatric Surgery, Vascular and Cardiovascular Surgery	Jul 9, 2009
45	医疗器械临床使用安全管理规范（试行）	Measures for the Management of Medical Device Clinical Application Safety (for Trial Implementation)	Jul 6, 2009
46	单采血浆站技术操作规程	Technical Operating Rules for blood plasma collection stations	Jul 1, 2009
47	国家基本公共卫生服务规范	Specifications on National Basic Public Health Services	Jul 1, 2009
48	全国重点地方病防治规划（2004—2010 年）终期考核评估方案	Final Appraisal and Assessment Scheme for the Prevention and Control Program of Major Endemic Disease (2004-2010)	Jul 1, 2009
49	药品不良反应报告和监测管理办法（修订草案）	Measures for the Administration on Report and Monitoring of Drug Adverse Reactions (Revised Draft)	Jun 30, 2009
50	骨科和神经外科 12 个病种临床路径	12 Disease Clinical Pathways on Orthopedics and Neurosurgery	Jun 26, 2009

51	妇科内镜诊疗技术管理规范	Measures for the Management of Diagnosis and Therapy Technology in Gynecologic Endoscopy	Jun 19, 2009
52	心血管内科和消化内科 12 个病种临床路径	12 Disease Clinical Pathways on Cardiology and Gastroenterology	Jun 18, 2009
53	饮水型地方性氟中毒、饮水型地方性砷中毒、大骨节病等监测方案	Monitoring Programs for drinking water-born endemic fluorosis, Endemic Arsenic Poisoning, and Kashin-Beck Disease, etc.	Jun 17, 2009
54	变性手术技术管理规范等第三类医疗技术管理规范	Measures for the Management of the Third Type Medical Technology, e.g. Sex Reassignment Surgery	Jun 16, 2009
55	中国消除疟疾行动计划（2010-2015）（第二次征求意见稿）	China Eliminating Malaria Plan (2010-2015) (Second Draft for Comment)	Jun 15, 2009
56	食品安全风险评估管理规定	Measures for the Management of Food Safety Risk Assessment	Jun 8, 2009
57	医院评价标准	Hospital Evaluation Standards	Jun 1, 2009
58	食品安全风险监测管理规定	Measures for the Management of Food Safety Risk Monitoring	Jun 1, 2009
59	全国无偿献血表彰奖励办法	Measures for the Rewards and Recognition of Voluntary Blood Donation	May 31, 2009
60	重症精神疾病管理治疗工作规范	Working Rules for Severe Mental Disease Treatment and Management	May 27, 2009
61	医学检测实验室基本标准	Basic Standards on Medical Testing Laboratory	May 13, 2009
62	进口无食品安全国家标准食品行政许可暂行管理规定	Interim Management Regulations on Administrative Licensing of Imported Food without National Standard on Food Safety	May 6, 2009
63	食品相关产品新品种行政许可暂行管理规定	Management Regulations on Administrative Licensing of Food-related New Varieties	May 6, 2009
64	食品安全国家标准管理办法	Measures for the Management of National Standards on Food Safety	Apr 30, 2009
65	食品安全企业标准备案办法	Measures for the Archival Filing of the Enterprise Food Safety Standards	Apr 30, 2009
66	医院感染暴发报告及应急处置管理规范	Management Regulation on the Report and Emergency Response of Hospital Infection Outbreak	Apr 16, 2009
67	康复等七个专业的社区卫生人员岗位培训大纲	Training Syllabus on Rehabilitation, etc. for Community Health Workers	Apr 10, 2009
68	乳品质量安全标准目录	Catalogue of Quality and Safety Standards on Dairy Products	Apr 10, 2009
69	中国消除疟疾行动计划（2010-2015）	China Eliminating Malaria Plan (2010-2015)	Apr 3, 2009
70	8 个病种临床路径（急性单纯性阑尾炎、乳腺癌等）	8 Disease Clinical Pathways on Acute simple appendicitis, Breast Cancer, etc.	Mar 27, 2009
71	医院分级护理指导原则	Guiding Principles for Hospital Care Classification	Mar 25, 2009
72	医院急诊科设置与管理规范	Regulation on the Construction and Management of Hospital Emergency Department	Jan 6, 2009

4) 药监局 State Food and Drug Administration (35)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	药品生产质量管理规范（第二次征求意见稿）	Drug Good Management Practices (GMP) (the Second Draft for Comment)	Dec 7, 2009
2	含蒽醌类保健食品注册管理有关规定	Regulation on the Registration and Administration of Health Food Containing Anthraquinones	Nov 26, 2009
3	化妆品及其原料中石棉测定方法（国家标准）	Determination of Asbestos in Cosmetic and its Raw Materials (National Standards)	Nov 20, 2009
4	保健食品试验注册检验管理办法	Administrative Measures on Health Food Trials, Registration and Inspection ,	Nov 20, 2009
5	保健食品试验注册检验规范	Regulation on the Trial, Registration and Inspection of Health Food	Nov 20, 2009
6	化妆品生产企业卫生许可管理办法	Measures for the Administration of Hygiene License of Cosmetic Manufactures	Sep 30, 2009
7	化妆品命名规定和	Regulation on Cosmetic Nomenclature ,	Sep 30, 2009
8	化妆品命名指南	Guide to Cosmetic Nomenclature	

9	药品生产质量管理规范	Drug Good Management Practices (GMP)	Sep 23, 2009
10	药物临床试验机构资格认定复核检查标准	Inspection Standards for Accreditation of Drugs Clinical Trials Institutes	Sep 8, 2009
11	餐饮服务食品安全监督管理行政执法文书	Administrative Enforcement Instruments on Food Safety Supervision and Management in Catering Services	Aug 18, 2009
12	餐饮服务食品安全操作规范	Operating Specifications for Food Safety in Catering Services	Aug 18, 2009
13	化妆品行政许可申报受理规定	Measures for the Declaration and Acceptance of Cosmetic Administrative Licensing	Aug 17, 2009
14	化妆品行政许可申报材料要求	Information Requirements for the Declaration of Cosmetic Administrative Licensing	Aug 17, 2009
15	餐饮服务食品安全监督管理办法	Regulations on Food Safety Supervision and Management in Catering Services	Aug 12, 2009
16	伦理委员会药物临床试验伦理审查工作指导原则	Guiding Principles for Ethical Review of Drugs Clinical Trials	Aug 5, 2009
17	保健食品试验检测机构认定管理办法	Measures for the Accreditation and Administration of Health Food Inspection Institutes	Aug 3, 2009
18	含蜂胶含硒保健食品产品注册有关规定	Regulation on the Registration of Health Food Containing Propolis or Selenium	Jul 29, 2009
19	中药注射剂安全性再评价质量控制要点	Main Points for the Quality Control of Safety Re-evaluation on TCM Injection	Jul 3, 2009
20	中药注射剂安全性再评价基本技术要求	Basic Technical Requirements for the Safety Re-evaluation on TCM Injection	Jul 3, 2009
21	药品不良反应报告和监测管理办法（修订草案）	Administrative Measures for the Report and Monitoring of Adverse Drug Reaction (Revised Draft)	Jun 30, 2009
22	化妆品名称标签标识禁用语	Regulation on Words and Phrase Prohibited in Cosmetic Labeling	Jun 16, 2009
23	化妆品卫生行政许可检验管理办法	Measures for the Inspection and Administration of Cosmetic Sanitary Administrative Licenses ,	Jun 16, 2009
24	化妆品卫生行政许可检验机构认定规范	Regulation on the Accreditation of Cosmetic Sanitary Administrative Licenses Inspection Institutes	Jun 16, 2009
25	化妆品卫生行政许可检验规定	Inspection Measures for Cosmetic Sanitary Administrative Licenses	Jun 16, 2009
26	含辅酶 Q10 保健食品产品注册申报与审评规定	Regulation on the Registration, Declaration and Review of Health Food Containing Coenzyme Q10	Jun 16, 2009
27	化妆品卫生许可批件（备案凭证）纠错申请受理规定	Regulation on the Acceptance of Correction Application for Cosmetic Sanitary License Ratification	May 31, 2009
28	学生集体用餐食品安全监督办法	Food Safety Supervision Instruments on Student Meals,	May 14, 2009
29	餐饮服务食品安全管理办法、餐饮服务食品安全行政处罚办法	Measures for the Administrative of Food Safety in Catering Service	May 14, 2009
30	餐饮服务食品安全监督管理程序	Administrative Punishment Measures for Catering Service Food Safety	May 14, 2009
31	餐饮服务食品安全行政执法文书规范	Administrative Law Enforcement Model Documents on Catering Service Food Safety	May 14, 2009
32	餐饮服务许可管理办法	Regulation on the Administration of Catering Service License	May 13, 2009
33	益生菌类和含大豆异黄酮保健食品注册管理有关规定	Regulation on the Registration and Administration of Health Food Containing Probiosis and Soy Isoflavones	May 13, 2009
34	医疗器械注册管理办法（修订草案）	Measures for the Registration and Administration of Medical Device (Revised Draft)	Apr 17, 2009
35	再次征求药品技术转让注册管理规定	Administrative Measures for Pharmaceutical Technology Transfer (2 nd Draft)	Apr 7, 2009

5) 商务部 Ministry of Commerce (24)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	生猪屠宰企业资质等级要求	Eligibility Grades Requirements for the Qualification and Grades of Pig Slaughtering Enterprises	Nov 17, 2009
2	对外承包工程质量和安全生产管理办法（草案）	Measures for the Administration of Quality and Work Safety of Foreign Contracted Projects (Draft)	Nov 2, 2009
3	2010 年原油非国营贸易进口允许量总量、申请条件 and	2010 Allowed Volume, Total Volume, Application Requirements and Application Procedure for	Sep 21, 2009

	申请程序 (草案)	Non-state Trading of Imported Crude Oil (Draft),	
4	2010 成品油 (燃料油) 非国营贸易企业进口允许量申领条件、分配依据和申请程序 (草案)	2010 Allowed Volume, Application Requirements, Distribution and Application Procedure for Non-state Trading of Imported Refined Oil (Fuel Oil) (Draft)	Sep 21, 2009
5	化肥关税配额进口总量、分配原则和申请程序 (草案)	Tariff Quotas, Total Volume, Distribution Principle and Application Procedure for Imported Chemical Fertilizer	Sep 21, 2009
6	住宿业业态分类	Classification of Lodging Format	Sep 1, 2009
7	生猪定点屠宰厂 (场) 分级管理办法	Measures on the Classification Management of Sentinel Live-pig Slaughter Plant (Field)	Aug 6, 2009
8	<外派海员类对外劳务合作经营资格管理规定>补充规定	Measures for the Administration of Operational Qualification for Assignment Mariner Labor Service Cooperation with Foreign Parties	Jul 24, 2009
9	反倾销价格承诺规则	Rules on Price Commitments in Antidumping Investigations	Jul 14, 2009
10	反倾销退税规则	Rules on Tax Refund in Antidumping Investigations	Jul 14, 2009
11	反倾销新出口商复审规则	Rules on the Review of New Exporters in Antidumping Investigations	Jul 14, 2009
12	关于境内企业承接国际服务外包业务信息保护的若干规定	Several Provisions on Information Protection of Domestic Enterprises to Undertake International Service Outsourcing	Jul 9, 2009
13	汽车以旧换新实施办法	Implementation Measures for the Replacement of Old Auto for New	Jun 26, 2009
14	对外贸易经营者备案登记办法 (修订草案)	Measures for the Archival Filing and Registration of Foreign Trade Business Operators (Revised Draft)	Jun 24, 2009
15	在境内举办对外经济技术展览会管理办法	Administrative Measures on Holding International Economic and Technology Exhibitions Inside China	Jun 23, 2009
16	对外劳务合作管理条例	Measures for the Administration of Labor Service Cooperation with Foreign Parties	Jun 17, 2009
17	对外承包工程项目投 (议) 标管理规定 (草案)	Measures for the Administration of Overseas Project Contracting Bidding (Bidding Evaluation) (Draft)	May 8, 2009
18	关于对未达申报标准涉嫌垄断的经营者集中调查处理的暂行办法 (草案)	Interim Measures for the centralized Investigation and Handling of Business Operators Regarding Substandard and Suspected Monopoly (Draft)	Feb 6, 2009
19	经营者集中申报暂行办法	Interim Measures for the Centralized Declaration for Business Operators	Jan 20, 2009
20	经营者集中审查暂行办法	Interim Measures for the Centralized Examination for Business Operators	Jan 20, 2009
21	关于对未依法申报的经营者集中调查处理的暂行办法 (草案)	Interim Measures for the Centralized Investigation and Handling of Business Operators Without Registration in Accordance with Law (Draft)	Jan 19, 2009
22	关于对未达申报标准涉嫌垄断的经营者集中证据收集的暂行办法 (草案)	Interim Measures for the centralized Evidence Collection of Business Operators Regarding Substandard and Suspected Monopoly (Draft)	Jan 19, 2009
23	境外投资管理办法	Measures for Overseas Investment Management	Jan 7, 2009
24	关于相关市场界定的指南 (草案)	Guide for the Definition of the Relevant Market (Draft)	Jan 7, 2009

6) 财政部 Ministry of Finance (18)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	中国注册会计师审计准则第 1101 号——注册会计师的总体目标和按照审计准则执行审计工作的要求等九项审计准则	Auditing Standards for China Certified Public Accountants	Dec 11, 2009
2	中国 XBRL 分类标准架构规范	Chinese XBRL Taxonomy Framework for Norms	Nov 10, 2009
3	中国 XBRL 分类标准基础技术规范	Basic Technical Specifications for Chinese XBRL Taxonomy	Nov 10, 2009

4	财会信息资源核心元数据标准	Accounting Information Resources Core Metadata Standards	Nov 10, 2009
5	农业综合开发资金决算报表	Final Statement of Funds on Comprehensive Development of Agriculture	Oct 20, 2009
6	注册会计师注册办法（修订）	Measures for the Registration of Certified Public Accountants (Revised)	Sep 10, 2009
7	中国企业会计准则与国际财务报告准则持续全面趋同路线图	Sustainable and Comprehensive Roadmap for convergence between China Accounting Standard for Enterprises and International Financial Reporting Standards (IFRS)	Sep 2, 2009
8	会计师事务所服务收费管理办法	Administrative Measures for the Service Charges of Accounting Firms	Aug 24, 2009
9	高等学校会计制度	Accounting Regulations for Institutions of Higher Education	Aug 12, 2009
10	医院会计制度	Hospital Accounting Regulations	Aug 12, 2009
11	国际会计准则理事会公允价值计量等项目	Fair Value Measurement of International Accounting Standards Board (IASB)	Jun 25, 2009
12	财政部关于加快发展我国注册会计师行业的若干意见（第二次征求意见）	Several Opinions of the Ministry of Finance on Accelerating the Development of the CPA Industry of China (2 nd Round of Public Comments)	Jun 11, 2009
13	企业会计准则解释第3号	Interpretation No.3 of the Accounting Standards for Enterprises	May 14, 2009
14	加快发展我国注册会计师行业的若干意见	Several Opinions on Accelerating the Development of the CPA Industry	May 7, 2009
15	工会会计制度	Accounting Regulations for Trade Unions	Apr 7, 2009
16	企业内部控制评价指引及工程项目等5项内部控制应用指引	Enterprise Internal Control Evaluation Guideline and other four internal control application guidelines	Jan 14, 2009
17	企业内部控制应用指引第xx号——组织架构等10项内部控制应用指引	No. xx Enterprise Internal Control Evaluation Guideline – Organizational Structure and other nine internal control application guidelines	Jan 8, 2009
18	关于推进我国会计信息化工作的指导意见	Guiding Opinions on promoting Accounting Informationization	Jan 7, 2009

7) 保监会 China Insurance Regulatory Commission (17)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	保险资金运用管理暂行办法（草案）	Interim Measures for Insurance Funds Management (Draft)	Nov 20, 2009
2	保险公司董事、监事和高级管理人员任职资格管理规定	Administrative Provisions on the Post-holding Qualifications of Directors, Supervisors and Senior Managers of Insurance Companies	Nov 20, 2009
3	保险公司信息披露管理办法（草案）	Administrative Measures for the Information Disclosure of Insurance Companies (Draft)	Nov 10, 2009
4	保险公司高级管理人员审计管理办法	Audit Administrative Measures for the Senior Management of Insurance Company	Oct16, 2009
5	中国保险监督管理委员会行政处罚程序规定（修订草案）	Provisions of China Insurance Regulatory Commission on the Procedures for Administrative Punishments (Revised Draft)	Oct 12, 2009
6	精算报告第八部分：利源分析报告编报规则	Actuarial report Part VIII: Compilation Rules for Profit Source Analysis	Sep 17, 2009
7	保险公司股权管理办法（草案）	Measures for the Administration of Equities in Insurance Companies (Draft)	Sep 9, 2009
8	重大保险风险测试实施指引	Implementation Guide for the Risk Test of Significant Insurance	Sep 3, 2009
9	保险公司偿付能力报告编报规则第16号：动态偿付能力测试（财产保险公司）	Compilation Rules for Insurance Company Solvency Report No.16: Dynamic Solvency Testing (Property Insurance Company)	Aug 24, 2009
10	保险公司管理规定（修订草案）	Administration of Insurance Companies (Revised Draft)	Jul 28, 2009

11	保险公司中介业务违法违规行为处罚办法	Measures for the Punishment of Illegal Acts in the Intermediary Business of Insurance Companies	Jul 23, 2009
12	保险专业代理机构监管规定	Regulation on Supervision of Professional Insurance Agencies	Jul 17, 2009
13	保险经纪机构监管规定	Regulation on Supervision of Insurance Brokerage Institutions	Jul 17, 2009
14	保险公估机构监管规定	Regulation on Supervision of Insurance Assessment Institutions	Jul 17, 2009
15	中国保险监督管理委员会行政复议办法	Measures of China Insurance Regulatory Commission for Administrative Reconsideration (Draft)	Jul 7, 2009
16	再保险业务管理规定（修改稿 090506）	Provisions on the Administration of Reinsurance Business (Revised 090506)	Jun 15, 2009
17	旅行社责任保险管理办法	Administrative Measures for the Travel Agency Liability Insurance	May 12, 2009

8) 交通运输部 Ministry of Transport (13)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	危险货物分类及品名编号（修订稿草案）	Classification and Code of Dangerous Goods (Revised Draft)	Oct 16, 2009
2	2010 年全国干线公路养护与管理检查方案	2010 National Trunk Highway Maintenance and Management Inspection Measures	Oct 14, 2009
3	交通基本建设资金监督管理办法（修订稿）	Measures for the Supervision and Inspection of Transport Infrastructure Fund (Revised)	Oct 12, 2009
4	关于推动公路水路交通运输行业 IC 卡和 RFID 技术应用的指导意见	Guiding Opinions on Promoting IC and RFID Technology in Highway and Waterway Transportation Industry	Aug 17, 2009
5	公路施工企业信用评价规则	Measures for the Credit Evaluation of High Way Construction Enterprises	Aug 4, 2009
6	公路超限检测站管理暂行办法	Interim Measures for the Administration of Highway Overload Inspection Stations	Jul 20, 2009
7	川江及三峡库区运输船舶标准船型主尺度系列（修订草案）	Regulation on Main Dimensions of Standard Transport Ships in Chuan River and Three Gorges Reservoir Area (Revised Draft)	Jul 15, 2009
8	中华人民共和国船舶安全检查规则（修订草案）	Rules on Security Checks of Ships (Revised Draft)	Jun 23, 2009
9	全国公路网管理与应急处置平台体系建设指导意见	Guiding Opinions on the Construction of National Road Network Management and Emergency Response System	Jun 16, 2009
10	关于加强道路运输应急保障工作的若干意见	Several Opinions on Road Transport Emergency Security System	Apr 10, 2009
11	中央对地方成品油价格和税费改革转移支付资金使用管理办法和	Administrative Measures for Local Government's Use of Transfer Payment Fund under the Price and Tax Reform of Refined Oil,	Mar 17, 2009
12	取消政府还贷二级公路收费中央补助资金使用管理办法	Administrative Measures for the Use of Central Government Subsidies on the Cancellation of Secondary Highway Toll	Mar 17, 2009
13	公路工程调整概算管理办法	Measures for the Administration of Highway Project Adjustment Budgetary Estimate	Mar 4, 2009

9) 农业部 Ministry of Agriculture (13)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	兽用诊断制品生产质量管理规范	Measures for the Quality Management in the Production of Animal Diagnostic Products	Nov 3, 2009
2	兽用诊断制品生产检查验收办法	Testing and Acceptance Measures for the Production of Animal Diagnostic Products	Nov 3, 2009

3	农村土地承包经营纠纷仲裁规则	Regulation on the Arbitration of Rural Land Contract Disputes	Aug, 2009
4	农村土地承包仲裁委员会示范章程	Model Constitution for Rural Land Contract Arbitration Committee	Aug, 2009
5	水域滩涂养殖权登记管理暂行办法	Interim Measures for the Administration of Aquaculture License Registration	Jul 22, 2009
6	农业植物疫情报告与发布管理办法	Measures for the Management of Agricultural Plant Epidemic Reporting and Release	Jun 30, 2009
7	兽药经营质量管理规范	Measures for the Quality Management of Animal Medicines Sales	Jun 30, 2009
8	家畜遗传材料生产许可办法	Measures for the Administration of Production Licenses for Domestic Animals Genetic Material	Jun 30, 2009
9	饲料和饲料添加剂管理条例修正案	Amendment to the provisions on the Administration of Forage and Feed Additives	Jan 16, 2009
10	饲料添加剂安全使用规范（一）	Regulation on the Safe Use of Feed Additives	Apr 13, 2009
11	农产品质量安全检测机构考核评审员管理办法	Measures for the Administration of Assessors from Agricultural Product Quality and Safety Testing Institutions	Mar 24, 2009
12	动物检疫管理办法	Measures on the Administration of Animal Quarantine	Mar 10, 2009
13	动物疫情管理办法	Measures on the Administration of Animal Epidemic	Feb 23, 2009

10) 证监会 China Securities Regulatory Commission (10)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	中国证券监督管理委员会行政许可实施程序规定	Provisions of China Securities Regulatory Commission on the Procedures for the Implementation of Administrative License	Oct 29, 2009
2	公开发行证券的公司信息披露内容与格式准则第 X 号——创业板公司招股说明书	Rules for the Contents and Formats of Information Disclosure by Companies Offering Securities to the Public No.X – Prospectuses of Growth Enterprise Market (GEM) Companies	Jul 3, 2009
3	公开发行证券的公司信息披露内容与格式准则第 X 号——首次公开发行股票并在创业板上市申请文件	Rules for the Contents and Formats of Information Disclosure by Companies Offering Securities to the Public No.X – Application Documents for IPO and Listing on the GEM	Jul 3, 2009
4	创业板市场投资者适当性管理暂行规定	Interim Provisions on the Eligibility Management of Investors in the Growth Enterprise Market	Jun 8, 2009
5	深圳证券交易所创业板市场投资者适当性管理实施办法	Interim Provisions of Shenzhen Stock Exchange on the Eligibility Management of Investors in the Growth Enterprise Market	Jun 8, 2009
6	创业板市场投资风险揭示书必备条款	Essential Terms for the Revealing of Investment Risk in the Growth Enterprise Market	Jun 8, 2009
7	关于进一步改革和完善新股发行体制的指导意见	Further Reforming and Improving the Issuance System of New Shares	May 22, 2009
8	中国证券监督管理委员会行政复议办法	Measures of China Securities Regulatory Commission for the Administrative Reconsideration	Apr 21, 2009
9	关于修改〈中国证券监督管理委员会发行审核委员会办法〉的决定	Decision on Amending the Measures of China Securities Regulatory Commission for the Issuance Examination Committee	Apr 21, 2009
10	关于修改〈证券发行上市保荐业务管理办法〉的决定	Decision on Amending the Administrative Measures of the Recommendation Business of the Issuance and Listing of Securities	Apr 21, 2009

11) 知识产权局 State Intellectual Property Office (10)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	国务院关于修改〈中华人民共和国知识产权海关保护条例〉的决定(送审稿)	Decision of the State Council on Amending the Regulation of the People's Republic of China on the Customs Protection of Intellectual Property Rights	Dec 10, 2009
2	审查指南	Guidelines for Patent Examination	Jul 10, 2009
3	国家自主知识产权优势企业推进工程实施方案草案	Draft Implementation Measures for Promoting Enterprises with Superior Independent Intellectual Property Rights	Jul 9, 2009
4	中小企业知识产权战略推进工程实施方案(草案)	Implementation Measures on Promoting Intellectual Property Rights Strategy Program for Small and Medium Enterprises (Draft)	Jul 9, 2009
5	关于申报中小企业知识产权战略推进工程第一批试点单位的通知(草案)	Notice on Declaration of the First Batch of Pilot Small and Medium Enterprises for Intellectual Property Rights Strategy Program (Draft)	Jul 9, 2009
6	关于审理侵犯专利权纠纷案件应用法律若干问题的解释	Interpretations of Several Issues Concerning the Application of Law to the Trial of Cases of Disputes over Infringement upon Patents	Jun 18, 2009
7	关于促进企业运用知识产权应对金融危机的若干意见	Several Opinions on Promoting the Use of Intellectual Property Rights by Enterprises to Respond to Financial Crisis	Apr 27, 2009
8	全国专利代理人资格考试制度改革建议方案	Reform Plan on National Patent Agent Qualification Examination System	Mar 19, 2009
9	中华人民共和国专利法实施条例修订草案(送审稿)	Amendment to Regulation on the Implementation of the Patent Law of the People's Republic of China (Draft)	Mar 9, 2009
10	中共和国知识产权局贯彻落实科学发展观情况的分析报告	Report of SIPO on the Inspection of Implementing the Scientific Concept of Development	Jan 8, 2009

12) 住房和城乡建设部 Ministry of Housing and Urban-Rural Construction (10)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	工程勘察资质标准	Regulation on the Engineering Surveying Qualification Standards	Nov 23, 2009
2	建筑能耗和节能信息统计体系实施方案	Implementation Plan for Building Energy Consumption and Energy Conservation Information Statistical System	Oct 21, 2009
3	建筑节能监测体系实施方案	Implementation Plan for the Building Energy Conservation Monitoring System	Oct 21, 2009
4	建筑节能考核体系实施方案	Implementation Plan for the Building Energy Conservation Evaluation System	Oct 21, 2009
5	民用建筑能耗和节能信息统计报表制度	Regulation on Statistical Statement System for Civil Building Energy Consumption and Energy Conservation Information	Oct 21, 2009
6	住房和城乡建设部科学技术计划项目管理办法	Measures for the Administration of Scientific and Technological Plan Program	Aug 25, 2009
7	建筑施工企业安全生产管理规范	Administrative Provisions on the Work Safety of Construction Enterprise	Aug 18, 2009
8	建筑抗震鉴定标准	Standards on the Seismic Evaluation of Buildings	May 8, 2009
9	注册土木工程师(岩土)执业及管理工作暂行规定	Interim Measures for the Administration of Practices of Registered Civil Engineer (Geotechnical)	Apr 22, 2009
10	工程总承包合同示范文本	Model Document for General Project Contract	Jan 22, 2009

13) 民政部 Ministry of Civil Affairs (9)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	城镇老年综合福利机构设施建设指导意见（试行）	Guiding Opinions on Facility Construction of Urban Elderly Comprehensive Welfare Institutions (for Trial Implementation)	Nov 20, 2009
2	敬老院设施建设指导意见（试行）	Guiding Opinions on Facility Construction of Homes for the Aged (for Trial Implementation)	Nov 20, 2009
3	荣誉军人养老服务机构设施建设指导意见（试行）	Guiding Opinions on Facility Construction of Welfare Institutions for Honored Soldiers (for Trial Implementation)	Nov 20, 2009
4	老年养护院建设标准和	Standards on the Construction of Elderly Nursing Home	Oct 21, 2009
5	老年日间照料中心建设标准	Standards on the Construction of Elderly Day Care Center	Oct 21, 2009
6	儿童福利院建设标准	Construction Standards on Children Welfare Institute	Oct 21, 2009
7	民政系统行风建设示范单位创建活动暂行办法	Interim Measures for the Model Construction of Civil Affairs System	Jul 30, 2009
8	社会工作者继续教育办法	Regulation on the Continuing Education of Social Workers	May 19, 2009
9	中华人民共和国救灾条例	Regulation on the Disaster Rescue of People's Republic of China	Apr 9, 2009

14) 工业和信息化部 Ministry of Industry and Information Technology (9)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	船舶设计单位设计条件基本要求及评价方法	Design Conditions, Basic Requirements and Evaluation Approach for Ship Design Units	Oct 16, 2009
2	装备工业行业标准制定管理实施细则（暂行）	Interim Detailed Implementation Rules for Formulating Equipment Industrial Standards	Oct 16, 2009
3	船舶修理企业生产条件基本要求及评价方法	Production Conditions, Basic Requirements and Evaluation Approach for Ship Repair Enterprises	Oct 15, 2009
4	钢铁产业发展政策	Development Policies for the Iron and Steel Industry	Mar 7, 2009
5	汽车产业发展政策	Policy on Development of Automotive Industry	Feb 10, 2009
6	专用汽车和挂车生产企业及产品准入管理规则	Rules for the Administration of Automotive and Trailer Product Entry and Manufacture	Feb 10, 2009
7	农药生产核准管理办法	Administrative Measures for the Examination and Approval of Pesticides Production	Feb 9, 2009
8	道路机动车辆生产企业及产品准入管理规定	Regulation on the Administration of Motor Vehicle Manufacture and Product Entry	Jan 20, 2009
9	三聚氰胺生产许可条件	Measures for the Administration of Melamine Production License	Jan 07, 2009

15) 银监会 China Banking Regulatory Commission (9)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	个人贷款管理暂行办法	Interim Measures on Administration of Personal Loan	Oct 28, 2009
2	市场风险资本计量内部模型法监管指引	Guidelines on Supervising the Internal Models of Market Risk Capital Measurement	Aug 3, 2009
3	商业银行银行账户利率风险管理指引	Guidelines on the Risk Management of Bank Account Interest Rate of Commercial Banks	Aug 3, 2009
4	商业银行资本充足率信息披露指引	Guidelines on the Information Disclosure of Capital Adequacy Ratio of Commercial Banks	Aug 3, 2009

5	商业银行资本计量高级方法验证指引	Guidelines on the Validation of Advanced Capital Measurement Methods of Commercial Banks	Aug 3, 2009
6	商业银行资本充足率计算指引	Guidelines on the Calculation of Capital Adequacy Ratio of Commercial Banks	Aug 3, 2009
7	商业银行资产证券化风险暴露监管资本计量指引	Guidelines on the Disclosure, Supervision and Capital Measurement of Asset Securitization Risk of Commercial Banks	Aug 3, 2009
8	商业银行资本充足率监督检查指引	Guidelines on the Supervision and Inspection of Capital Adequacy Ratio of Commercial Banks	Aug 3, 2009
9	流动资金贷款管理暂行办法	Interim Measures on the Working Capital Loan Management	Jul 30, 2009

16) 教育部 Ministry of Education (7)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	中等职业学校管理办法	Administrative Measures for Secondary Vocational School	Nov 16, 2009
2	中等职业学校专业目录	Discipline Catalogue for Secondary Vocational School	Oct 21, 2009
3	中等职业学校学生学籍管理办法	Measures for the Administrative of Secondary Vocational School Student Status Management	Sep 23, 2009
4	通用规范汉字表	General Specification on Normalized Chinese Character	Aug 12, 2009
5	全国中小学校舍安全工程档案管理规范（试行）	Administrative Measures for the Archives of Primary and Secondary School Safety Engineering Program (for Trial Implementation)	Jul 30, 2009
6	高等学校信息公开实施办法	Implementation Measures for the Disclosure of Information of Higher Education Institutions	Mar 31, 2009
7	国家中长期教育改革和发展规划纲要	Outline of the National Mid-and-long Term Planning on the Reform and Development of Education System	Jan 7, 2009

17) 民航局 Civil Aviation Administration of China (7)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	中国民用航空空中交通管理规则	Management Rules for Air Traffic of China's Civil Aviation	Dec 31, 2009
2	航空器货舱装载物品的运输	Transport of Cargo Loading Goods of Aircraft	Dec 28, 2009
3	航空器的重量与平衡控制	Aircraft's Weight and Balance Control	Dec 28, 2009
4	机组资源管理训练	Crew Resource Management and Training	Dec 1, 2009
5	客舱乘务员训练设施和设备标准	Training Facilities and Equipment Standards of Cabin Crew	Sep 25, 2009
6	完善空中颠簸管理操作程序防止人员伤害	Improving the Management and Procedures of Air Turbulence to Prevent Personal Injury	Sep 25, 2009
7	关于进一步促进航空货运发展的政策措施	Policies and Measures for Further Promoting the Development of Air Cargo	Sep 21, 2009

18) 国土资源部 Ministry of Land Resources (5)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	国土资源行政处罚办法	Measures for the Administrative Penalties for Land and Resources	Nov 5, 2009
2	矿产资源规划管理办法	Measures for the Administration of Plans on Mineral Resources	Oct 26, 2009
3	固体矿产资源/储量分类	Classification for Reserve of Solid Mineral Resources	Jul 23, 2009
4	非法占用耕地造成种植条件严重毁坏认定办法	Measures for the Determination of Planting Condition Severe Damage Caused by Illegal Occupation of Arable Lands	Jul 1, 2009
5	土地卫片执法检查检查工作规范	Working Rules on Enforcement Inspection of Land Using Satellite Remote Sensing	May 5, 2009

19) 质检总局 Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (5)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	出口食品生产企业备案管理规定	Administrative Measures for Archival Filing of Export Food Production Enterprises,	Aug 24, 2009
2	进口食品境外生产企业注册管理规定	Provisions on the Administration of the Registration of Foreign Productive Enterprises of Imported Food	Aug 24, 2009
3	乳制品生产企业监督检查规定	Measures for the Supervision and Inspection of Dairy Product Manufacturers	Aug 24, 2009
4	食品标识管理规定	Administrative Provisions on Food Labeling	Aug 24, 2009
5	供港澳蔬菜检验检疫管理办法	Measures for the Administration of Inspection and Quarantine of Vegetables Supplied to Hong Kong and Macao	Aug 24, 2009

20) 国资委 State-owned Assets Supervision and Administration Commission (3)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	中央企业班组长远程教育项目实施方案	Implementation Plan for the Distance Education Program of Central Enterprise Leaders	Mar 24, 2009
2	企业国有产权交易操作规则	Trading Operating Rules for State-owned Property Right of Enterprises	Mar 16, 2009
3	2009 年中央企业网站绩效评估方案	Measures for the 2009 Central Enterprise Websites Performance Evaluation	Mar 12, 2009

21) 工商总局 State Administration of Industry and Commerce (3)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	消费者权益保护法（修订稿征求意见稿二稿）	Law on Protection of Consumer Rights and Interests (the Second Revised Draft)	Oct 15, 2009
2	关于禁止垄断协议行为的有关规定	Regulation on the Prohibition of Monopolization Agreements	Apr 27, 2009
3	关于禁止滥用市场支配地位行为的有关规定	Regulation on the Prohibition of the Abuse of Dominant Market Position	Apr 27, 2009

22) 发改委 National Development and Reform Commission (2)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	评标专家专业分类标准（试行）	Classification Standard for Evaluation Expert (for Trial Implementation)	Oct 27, 2009
2	反价格垄断规定	Regulation on Anti-Price-Monopoly	Aug 12, 2009

23) 科技部 Ministry of Science and Technology (2)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	国家科普基地创建工作管理暂行办法	Interim Administrative Measures for the Construction of National Science Base	May 31, 2009
2	固定资产贷款管理暂行办法	Interim Measures for the Administration of Fixed Asset Loans	May 19, 2009

24) 电监会 State Electricity Regulatory Commission (2)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	国家电力监管委员会行政复议办法	Measures of State Electricity Regulatory Commission on Administrative Reconsideration	Nov 25, 2009
2	供电监管办法（试行）	Measures for the Supervision of the Electric Power Supply (for Trial Implementation)	Apr 1, 2009

25) 人力资源和社会保障部 Ministry of Human Resources and Social Security (2)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	农民工参加基本养老保险办法	Regulation on Migrant Workers' Participation in Basic Pension Insurance,	Feb 5, 2009
2	城镇企业职工基本养老保险关系转移接续暂行办法	Interim Measures on Transferring and Continuing the Basic Pension Insurance for Urban Enterprise Workers	Feb 5, 2009

26) 公安部 Ministry of Public Security (1)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	机动车驾驶证申领和使用规定修正案	Revised Provisions on the Application for and Use of Motor Vehicle Driving Licenses	Jul 9, 2009

27) 水利部 Ministry of Water Resources (1)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	水利部直属单位基础设施建设投资计划管理办法	Measures for the Administration of Infrastructure Construction Investment of Units directly under the Ministry of Water Resources	Oct 16, 2009

28) 人民银行 The People's Bank of China (1)

No.	Name in Chinese	Name in English	Start Date for Comments
1	征信管理条例	Regulation on the Administration of Credit Information	Oct 13, 2009

#